

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
90. szám.
Április 17.

Szerda

Streza után

Genf... De annyi próbálkozás nyomán mit várhatunk még? A Népszövetség egy szélmalom, melynek gyakorlati jelentősége szinte szinte a semmivel egyenlő értékű. A világ azonban arra volna kíváncsi, hogy azonkívül, amit a nyilvánossággal érdekesnek tartottak közölni, mit végeztek Strezában? Azt MacDonald nyilatkozata nélkül is tudjuk, hogy vagy béke vagy háború... más kiút nincs! Igen ám, de minden élő, gondolkodó ember arra is kíváncsi: vajjon milyen rendszabályokat hoztak Strezában annak a megakadályozására, hogy a béke helyett háború jöjjön? Nem látnunk pozitív adatokat. Inkább az az érzésünk, hogy a strezai tárgyaló felek úgy kerülték a megoldási lehetőségeket, mintahogy a macska szokta a forró kását.

Mert miben is van a legnagyobb háborus veszedelem? Abban a gát látnélkül fegyverkezésben, amelyből a kis és nagy államok egyformán kivesszük a részüket. A félelem a háborútól — olyan buta pszichozist teremtett, hogy vakon mennek neki a háborúnak. Körülbelül úgy állanak ezzel mint az az ember, aki a haláltól való félel méhen az öngyilkosságba menekül. Tudunk ilyenekről szép számmal. A különböző országok felelős ténylezői is úgy rettegnek, úgy reszketnek egy háború lehetőségétől, hogy örült félelmükben nyakra-főre a háború lehetőségét készítik elő. Hiába beszélnek nekünk MacDonaldék! Csak a vak nem látja, hogy az angol világbirodalom előljár a háborus fegyverkezés terén. Így igazán nem lehet szolgálni a békét, mintahogy úgy sem, hogy szemforgató módon akarják kimagyarázni a harmadik birodalom fegyverkezési lázát is...

Amit Strezában nem tudtak elintézni és amiről a tárgyalások után nem mernek beszélni: azt talán dülőre viszik majd Genfben? Alig hisszük. A Népszövetség ülésein a diplomata urak több-kevesebb tehetséggel a szónoklás művészetében gyakorolják magukat. De az emberiség nem ezt várja. Valami kézzelfogható béke-eredményre áhitoznánk már. Csakhogy a vágyaink, a reményeink délibábként foszlanak szerte-szét. S közben haladunk, szinte már rohamléptekkel haladunk a második világégés katasztrófája felé...

Strezában kimondották:

Revízió alá veszik a békeszerződések katonai záradékát

**Magyarország százezer főnyi hadsereg felállítását akarja
A kisantant és Balkán-antant
Párisban tanácskozik**

A strezai megállapodásokkal kapcsolatban ellentmondó hírek keltek szárnyra. Angol forrás szerint Isola Bellán megegyezés jött volna létre Magyarország, Ausztria és Bulgária bizonyos mértékű felfegyverkezése ügyében. Ezzel szemben Laval Genfben kategórikusan megcáfolta ezeket a híreket. Bizonyos, hogy a legközelebbi napok még sok meglepetést tartogatnak. De az is bizonyos, mint-hogy Strezában Genfben se fognak olyan megállapodást kötni, amely a nyugtalan kedélyekre csillapítólag hatna. Az újabb eseményekről az alábbiakban számolunk be.

Magyarország, Ausztria és Bulgária katonai helyzete

(LONDON.) A British United Press úgy értesül, hogy Laval francia külügyminiszternek sikerült rávennie a kisantantot, hogy járuljon hozzá Ausztria, Magyarország és Bulgária felfegyverkezéséhez. A kisantant hozzájárult ahhoz, hogy mindhárom állam 75—75 ezer főre emelje hadseregének létszámát. Magyarország és Ausztria ezzel szemben százezer főnyi katonaság felállításának engedélyezését kéri a Népszövetségtől. Ez a hír megerősítésre szorult.

LAVAL CÁFOL

(GENF.) Laval dezsönét rendezett, amelyen Benes, Politis, Rusdu Arras, Foties és mások vettek részt és amelynek során a strezai tárgyalások anyagát beszélték meg. Laval Magyarország, Ausztria és Bulgária újabb felfegyverkezésével kapcsolatban, hír szerint, kijelentette, hogy erről egyáltalán nincs szó. Csupán annyi történt, hogy a strezai konferencián hozott határozat értelmében az érdekelt államokkal diplomáciai uton közlik, hogy tudomásuk szerint az említett három ország módosíttatni szeretné a katonai jellegű megállapodásait. A három nagy hatalom képviselői Strezában el-

határozták: valamilyen formát fognak keresni, hogy ezt a kérdést alapvető vonatkozásukban megvizsgálják és ha lehet, meg is oldják. A közvetlenül érdekelt szomszédországoknak azonban még így is szabad elhatározási joguk van ebben a kérdésben. A strezai konferencia résztvevő államai legfontosabb kérdésnek azt tartják, hogy a szerződések egyoldalú felbontása senki számára sem lehetséges. A vitás pontok szabályozása csakis az egyetértő összeműködés alapján engedhető meg.

Laval nyilatkozatát népszövetségi körökben is teljes melege- déssel vették tudomásul.

A KISANTANT ÉS A BALKÁN-ANTANT TÁRGYAL

(PÁRIS.) A kisantant és a Balkán-antant tegnap délután tartotta konferenciáját Titulescu elnökletével. A tanácskozások után az alábbi hivatalos közleményt adták ki:

„A kisantant és a Balkán-antant állandó tanácsa Titulescu elnökletével ma rendkívüli ülés- szakra jöttek össze Genfben. Az öt állam képviselői megvizsgálták az általános európai helyzetet, tudomásul vették a strezai

konferencia eredményeit és megelégedéssel látják, hogy az európai béke megszervezésének munkája mind közelebbivé válik. Ami a saint-germain-i, trianoni és nepilly-i békeszerződéseket aláíró államok katonai létszámának revízióját illeti, az öt kisantant illetve Balkán-állam tudomásul vette Laval idevonatkozó megnyugtató kijelentéseit.

A strezai konferencián össze- jött államok ennek a kérdésnek bármilyen újabb szabályozását csakis szabályszerű megegyezés alapján tartják megengedhetőnek, de csupán azzal a feltétellel, hogy ez a szerződés szoros kapcsolatban áll a biztonsági kérdésben adandó újabb garanciákkal. Ugy a Kisantant, mint a Balkán-antant tanácsa még folytatja tanácskozásait Genfben a Népszövetség rendkívüli ülés- szaka tartama alatt.”

AZ ALAPVETŐ ELVEK

A csehszlovák delegáció már meg is állapodott azokban az alapvető elvekben, amelyek Közép- és Kelet-Európa biztonságának garantálására vonatkoztak. Csatlakozott ahhoz az álláspont- hoz, hogy a nemzetközi szerző- dések egyoldalú felbontása olyan erőszak, amellyel szemben intéz- kedésre van szükség a három nagyhatalom által elfogadott áll- láspont szerint. Megelégedéssel vette tudomásul a strezai konfe- rencia határozatait a kölcsönös segélynyújtási szerződések kérdé- sében. Ami a csehszlovákiai és Oroszország kölcsönös segély- nyújtást illeti, az idevonatkozó tárgyalások a legjobb uton ha- ladnak.

Van még szív a világon...

Van még szív a világon... Hogyne volna. Mert lehetetlen kérem, nem szívrepesve olvasni a híradást hogy Lengyelországban megkegyelmezték egy halálraítéltnek, miután kiderült róla, hogy súlyos szívbaja van. Eddig hasonló eset ugyanis nem igen történt. A „humánus“ gondolkozásu emberiség, eddig, ha a halálraítélt megbetegedett, a leggondosabb ápolásban részesítette. Persze azért, hogy felgyógyulása után a kivégzés szabályszerűen végrehajtható legyen. Végre is fő a rend. Beteg embert nem szabad kivégezni, csak egészségest. Ugy látszik fontos itt is, az alkalmas és nem alkalmas elvének pontos betartása... Aki alkalmas, azt fel lehet akasztani nyugodtan, vagy agyonlőni, vagy lenyakazni. Ha pedig nem alkalmas azaz nem egészséges és beteg, alkalmassá kell tenni és meggyógyítani. A felgyógyulás után aztán jöhet a végső és legbiztosabb gyógyítási mód: a halál.

Mindenesetre új dolog ez könyörületesség, mert eddig számtalan olyan esetet tudtunk, hogy súlyos betegeket kivégeztek. Az öngyilkosságot elkövető és utána félig-meddig megbénult Rintelen volt római osztrák követet például a meghéjulás ellenére is csak egy hajszál választotta el a kivégzéstől. De hasonló precedens még akadna. A könyörületesszívű tényezők arra a kivégzésnél sohasem gondolnak, hogy nemcsak testi, hanem lelki betegek is vannak. És arra sem, hogy a lelki és testi betegeket egyaránt okosabb dolog volna meggyógyítani és megmenteni a társadalom részére. Nem kivégezni őket.

Akkor se, ha szívbajosok s akkor se, ha nem azok. És szólaljon meg az emberi szív, nemcsak szívbaj esetén, hanem anélkül is. Mert a világ akkor bizonyítaná be igazán, hogy van szíve, ha szívvvel kormányozná az élők tömegét és nem hideg, kegyetlen, fölényes ésszel. Ugy, mint most, — amikor a szív véletlen megszólalásán nem örülni lehet, hanem csak meglepődni, meglepődni azon, — hogy van még szív is a világon... De csak néha-néha... (t.)

Szervátiusz Jenő és A. V. Constantinescu képzőművészeti kiállítása

Nagy érdeklődés mellett nyílt meg a napokban Szervátiusz Jenő ismert nevű szobrász és Constantinescu A. V. festőművész együttes husvéti kiállítása a vármegyeház üvegtermében.

Szervátiusz Jenő, komoly, kiforrott tehetségét és külföldi tanulmányok alapján szerzett technikai tudását nem kell ismét kihangsúlyoznunk. Újabb alkotásai kiállításánál örömmel győződünk meg izmos fejlődéséről, művészete elmélyüléséről és teljesen kialakult, eredeti egyéniségéről. Ez a szerény, a tökéletes alkotóművészetnek élő szobrász valósággal életet, költészetet lehel a legegyszerűbb anyagba, s a külföldi nagy mesterek szelleméhez híven a képzőművészet legnehezebb problémáinak a komoly megoldására hivatott. Fába faragott szobrai, női aktjai,

meglepő eredetiségükkel csodálatosan finom és művészi vonalaikkal gyönyörködtetik az igazán műértő lelkeket. Porcellán és keramikai művei közül kitűnik nagy stílusművészettel és technikai készséggel megalkotott ó-bizánci dombozműve, anyja és női-aktja és önarcképe. Greta Garbo kis sokszorosított mellszobra jellegzetesen élet hű és kifejező, rokonszenves minden műértőnek. A kiállítás legimpozánsabb alkotása Vasile Luca-ciu hatalmas művészi mellszobra, amelyet Cluj város rendelt meg Szervátiusznál történelmi műm-

lék céljaira.

Constantinescu A. Victor erdélyi származású festőművész azok közé a kevészámú és tehetséges román festők közé sorozható, akik az akvarell-művészet terén komoly és magas niwót jelentenek. Ez az aránylag fiatal, de már évek óta dolgozó művész dekoratív szépségű táj és genréképeivel imponáló technikai készségével és friss színeivel tűnik ki, s mintegy hetven kiállított képe, a román akvarell-festészet becses alkotása.

(g. á.)

Hölgyeim! tekintsek meg a

CARMEN
kalap újdonságait
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 3.

A gazdasáradalom összes sérelmeit szóvátették az Ege közgyűlésén

(CLUJ.) Az Erdélyi Gazdasági Egyesület igazgató-választmánya most tartotta meg tavaszi gyűlését gróf Bethlen György elnöklésével. Török Bálint igazgató előterjesztésére tudomásul vették, hogy felírtak a kormányhoz a magyar fajta szarvasmarha tenyésztés körülményeinek tárgyalásában, továbbá, hogy ez év folyamán is küldtek ki Németországba fél éves gazdasági tanulmányi utra kisgazda ifjakat s hogy ugyancsak a kisgazdák részére egy pár napos tanulmányi kirándulást óhajtnak rendezni az egyesület a Bánátba. A közgyűlés tárgyait előkészítése után

behatóan foglalkozott a választmány Gyalui Sándor indítványa alapján a kormányuk egy újabb, főleg az erdélyi és bukovinai mezőgazdaságra súlyos csapást jelentő törvénytervezetével, mely szerint a jelenleg működésen kívül levő mezőgazdasági szeszgyárak további termelését már a jövő évtől becsökkentenék, míg a működésben levő gyárak termelésüket évenként 10 százalékkal volna kötelesek csökkenteni és 10 év múlva teljesen megszünnének.

A szesz a regáti terrász-szőllőkből, illetve borokból főznék és ez uton támogatnák a regáti szőlősgazdákat. Az igazgató-választmány elhatározta, hogy az indítványt egy szűkebb körű bizottság elé utalja, egy másik hasonló tárgyú memorandummal együtt a tiltakozó felirat elkészítése céljából.

Elhatározta a választmány, hogy ebben az évben nem rendeznek kiállítást.

Az iskolán kívüli népoktatásügyről, a szilágyvármegyei gazdasági társaság szervezkedéséről és a Sa-

tumare megyei Gazdasági Egylet anyagi támogatásáról szóló jelentések tudomásulvétele után a választmány elhatározta, hogy a szálkender, vetőmag és lentermés felkarolása érdekében lépéseket tesz. Az egyesület hivatalos lapjának, az Erdélyi Gazdának a kiadásáról szóló jelentés tudomásul vétele után

a választmány elhatározta, hogy az egyesület székháza körül fekvő üres telekrészt parcellázni fogja és azt 11 telekre osztva, eladja.

A szükséges lépések megtételére az Elnökségnek meghatalmazást adott a választmány. Több kisebb keblű ügy elintézése és 162 új tag felvétele után az ülés véget ért.

— Mennyi arany van a világon. A legújabb statisztikai összeállítás szerint a világon lévő arany mennyiség teljes értéke 1300 millió. Ebből Északamerikára 500 Franciaországra 330 Angliára 150 milliárd lej értékű arany esik. A nagyhatalmak közül a legkevesebb aranya Németországnak van, 4 milliárd lej értékben. Az aranytermelés egyébként mindenütt erősen növekszik, különösen Oroszországban, amelynek aranytermelése most már felülmúlja Kanadát is és közvetlenül az észak-amerikai aranytermelés után következik, amely a világon a legnagyobb.

— Ötödik évfordulóját ünnepli a spanyol köztársaság. Madridból jelentik: A spanyol köztársaság most ünnepelte fennállásának 5. évfordulóját. A kormány elhatározta, hogy erre való tekintettel április 12. 13. és 14-ik napjait ünnepnapoknak nyilvánítja.

Halálos autógázolás ügye a tábla előtt

(CLUJ.) Ma tárgyalta a helyi ítélőtábla II. szekciója Halavetz Gyula soffór bűnügyét, aki a múlt évben

a Simeria-dévai országon autójával elütötte Marcus Józsefét. Az áldozat néhány hónapi betegeskedés után sérüléseibe belehalt.

Halavetz Gyula a dévai törvényszék elé került, amely felmentő ítéletet hozott. Ma a tábla véleménykülönbség miatt ötös tanácsal tárgyalta le az ügyet és helyben hagyta a törvényszék felmentő ítéletét.

Felakasztotta magát az aggastyán

(CLUJ.) Weisz László Sopor községi lakos e hó 12-én eltűnt hazulról. A csendőrségi nyomozás sikertelen maradt a 62 éves öregember előkerítésére vonatkozólag. Tegnap délután aztán Weisz János, az eltűnt öregember unokája megtalálta nagyapját a közeljerdőben felakasztva. A nyomozás során kiderült, hogy Weisz László gyógyíthatatlan betegsége miatt dobta el magát az életet.

SZINHAZ

Kedd 8 és fél órakor: Martino-vics (A budapesti Nemzeti Színházban nagy sikerrel színpadra került dráma. Írta: gróf Bánffy Miklós. A szerző rendezésében és jelenlétében. Premier bérlet 22. szám.)

Szerda 8 és fél órakor: Martino-vics. (Gróf Bánffy Miklós drámája 2-odszor.)

Csütörtökön: És és a kisöcsém.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, április 17: Bohémek. Urania Badescu szoprán és Dinu Badescu, a bucarestii Román Operája tagjai és Edmond de Vechi kar nagy közreműködésével.

Péntek, április 19: Mefistofeles. Szombat, április 20: Traviata. (Iskolai matiné.)

Vasárnap, április 21: Vig özvegy (este).

Hétfőn, április 22: Svanda a dudás.

— Rendőrségi hír. Szilágyi Márton a rendőrség több ízben elkövetett lopásért letartóztatva. Szilágyi előszeretettel lopkodta a teherautók és a sátrakban lévő árukat. Tegnap azonban rajtavesztett, mert az egyik rendőr tetten érte, amikor az egyik teherautóból egy zsákot akart lemenni. Így került Szilágyi Márton az ügyészség fogházába.

— Tizennégy ember vesztette életét a csendőrsortőrűnél. Mexikóból közlik, hogy a főváros közelében egy falucskában a parasztok erőszakkal el akartak foglalni bizonyos földeket, amelyekre igényt tartottak, de amelyekhez semmi joguk nem volt. A kiküldött csendőrok, miután hiába próbálták meg a rendet és nyugalmat helyreállítani és a tömeg meg is támadta őket, sortűzet adtak le. A sortűz folytán 14 ember életét vesztette, rengetegen megsebesültek.

Hol lehet a legjobban mulatni? Hol lehet a legolcsóbban a legjobb ételeket kapni?

Moldován étterem és kerthelyiségben

P. G. Sion 1. — Mitite, flekken és vargabéles. Minden második liter bor ingyen. Kóstolja meg finom borainkat. Hallgassa meg jó cigányunk muzsikáját és győződjön meg olcsó árainkról. Gábor és Fehér bérlek.



Ha a direktorok vi'áznak...

Statisztikákkal „operálnak” a számtudósok magyarság létszámának minél nagyobb csökkentésére

(CLUJ.) A bucarestii lapok, elsősorban is az Adeverul jelentése szerint

a budapesti Magyar Statisztikai Társaságban dr. Kovács Alajos a központi statisztikai hivatal vezetője előadást tartott az erdélyi magyarok sorsáról, amelyben többek között kijelentette volna, hogy Erdélyben a magyarság születési arányszáma sokkal kedvezőbb, mint az úgynevezett anyahazában.

Az előadással dr. Kovács egyéb kijelentései miatt, az Adeverul hátsójain dr. Manoila Sabín, a bucarestii központi statisztikai intézet igazgatója polemizál. Elsősorban is

kifogásolja, hogy a magyar statisztikai igazgató a román hivatalos statisztikát nem tartja megbízhatónak.

Ezek a statisztikai adatok 1930 előtt lehettek hiányosak. — mondja Manoila igazgató — azóta azonban a statisztikai szolgálat erősen feljavult. Manoila igazgató szerint azonban

az a tény, hogy a magyarság létszáma szokatlanul erősen megfogyott Erdélyben a reális tények következménye. Románia ugyanis nem engedhette meg, hogy az erdélyi és bánági zsidók továbbra is magyaroknak nevezhessék magukat hasonlóképpen a cigányok, akiknek éppen úgy, mint a zsidóknak — a száma igen nagy. Az sem engedhető meg, hogy a moldovalak egyrésze magyarok gyanánt szerepeljen a kimutatásban, akkor, amikor azok már régen mind románok, mert elrománosodtak.

A magyarok száma azért apadt meg, mert

Románia csakis azokat engedi magyarokként szerepelni a közutadatban, akik ténylegesen is azoknak tekintendők. De hogy a magyarság helyzete ezektől a statisztikai „korrekcióktól” eltekintve kedvező, azt az a tény bizonyítja a legjobban, hogy a romániai magyarok születés tekintetében jobban szaporodnak, mint a magyarországi magyarok. — ahogy ezt a budapesti statisztikai igazgató is elismeri.

A két statisztikai igazgató állításait nem áll módunkban kellőképpen ellenőrizni. Azt se, hogy mit, azt se, hogy miképpen mondták. Hiszen

a legutóbbi népszámlálás pontos adatait mindezideig nem hozták még nyilvánosságra. Így tulajdonképpen nem is lehet tudni, hogy a romániai hivatalos statisztika ténylegesen hány magyart ismer el az országban.

De ha a Manoila igazgató által említett módszerrel dolgoznak, úgy a magyarság létszámát tetszés szerint lehet megszabni. Hiszen így mindenkét le lehet szakítani a

magyarság létszámstatisztikájából, akit a központi statisztikai hivatal nem hajlandó magyaroknak elismerni.

A magyar zsidók, a magyar cigányok, a moldovai magyarok elvitatása és a magyarság létszámából való kirekesztése után még lehet folytatni a névelemzés rendszerét is és akkor

számokkal „operálva” be lehet azt is bizonyítani, hogy Romániában még egy félmillió magyar sem él.

Pedig a valóság az, hogy legalább ennek a számnak a háromszorosára kell feltétlenül becsülni a romániai magyarság létszámát. És azt sem szabad elfelejteni, hogy az alkotmány semmiféle ilyen fajta megkülönböztetéseket nem ismer.

Ugy az alkotmány, mint a névelemzések ügyében hozott bírósági döntések többszörösen is leszögezték azt az álláspontot, hogy

mindenki olyan nemzetiségű lehet, amilyennek vallja magát és amilyen nyelvet anyanyelvként tanult és elismert.

Tehát nem a névhangzás a fontos és az irányadó, hanem a nemzetiséghez való hovatartozás nyílt bevallása.

Manoila igazgató statisztikai „operációi” tehát az igazságot semmi esetre sem változtatják

meg.

Ami pedig azt a kijelentést illeti, amelyet a bucarestii statisztikai hivatal igazgatója a budapesti kongresszusnak tulajdonít, itt valószínűleg tévedés esete forog fenn. Mert

a szomorú valóság az, hogy a magyarság számaránya a születések révén nem tulságosan javul, amiként nem is javulhat, hiszen a születések száma mindig a gazdasági helyzetnek megfelelően alapul, már pedig a magyarságról köztudott dolog, hogy nincs éppen irigylendő gazdasági helyzetben.

A magyarság állítólagos kedvező születési arányszáma tehát bármennyire mondják is ezt vigasztalásul a statisztikai hivatali igazgatók, olyan legenda, amely a realitások világánál egy percig sem tarthatja magát és amelyet mindenféle félreértés elkerülése végett is kívánatos mihamarabb eloszlatni. Az igazság ugyanis sajnos az, hogy a magyarság száma mindenképpen csak fogy, úgy halálozásokkal, mint kivándorlásokkal és mesterséges statisztika-korrekciókkal is. Ez a számbeli csökkenés pedig igazán nehezen egylízálható a magyarajku újszülöttek számával, mert ez a szám így is, úgy is, bizony elég kedvezőtlen a magyarság szempontjából.

Select mozgó

AZ ÉLŐ HALOTT

megrendítő film, jobb mint az „ELSODORT EMBER”. Főszerepben: Walter Connolly, Amerika egyik leghíresebb művésze.

Másfélvezetes stagnálás után új élet kezdődik az EMKE-nél

(CLUJ.) A helyi törvényszék, mint ismeretes, jóváhagyta az EMKE alapszabályait s így a nagy multu kultúregyesület működése elől elhárult minden akadály. A jogiszemélyiség elismerésével egyidejűleg az EMKE széleskörű tagszerzési akciót kezdeményezett, hogy az egyesület fennmaradását biztosítsa. Mint értesülünk, az

egyesület elnöksége úgy döntött, hogy

május végén közgyűlést hív egybe, amelyen Sándor József alnök részletesen beszámol a jogi személyiség elnyerése érdekében folytatott másfélvezetes megfeszített küzdelemlről, az egyesület anyagi helyzetéről stb. Ugyancsak a közgyűlésen dől el

Tavaszi SZÖRMÉK
még a régi ruháját
is újjá varázsolják.
ÁRAK LESZÁLLITVA!

DÉRI

Mindenemű SZÖRMÉK
FESTÉSE és alakítása.
Szörméknyári gondozása

Aranyéremmel többzörösen kitüntetett Amerikai Fehér Lejhorn és Rhode Islandi vérvizsgált, fajtisztá tenyésztősektől

kel tetőtojások

kapatok: Adorján, Cluj, CALEA MOTILOR 87. SZÁM.

az EMKE negyvennyolcas erekllye-muzeumának sorsa is. A muzeum anyaga eddig a Mátyás-házban volt elhelyezve, minthogy a Mátyás-ház bérleti jogát az EKE békés uton feladta, a negyvennyolcas idők dicső emlékeinek új helyiséget kellett kiszemelnie. A muzeum anyagának elszállítása már meg is történt s egyelőre az EMKE irodahelyiségeiben nyert el helyezést.

Halálra ítélték egy jugoszláv terroristát

(BELGRÁD.) Az államvédelmi törvényszék halálra ítélt Grediceket többek között azzal is vádolták, hogy Percek terrorista vezér társaságában 1933-ban merényletet követett el Zágrábban. Ezenkívül megölt egy csendőrt és másik kettőt pedig súlyosan megsebesített.

Revolveres párharcot vivott egymással két gyáros

(VARSÓ.) A Chlodna-uccában levő nagy fémárugyárban Levito tulajdonos és Faigold mérnök, aki a gyárnak szintén igazgatója volt, hevesen összekaptak egymással. A vita során mindketten revolvért rántottak és többször egymásra löttek. Az egyik golyó Levitot halálosan megsebezte, míg az ő fegyverének golyója Faigoldon ejtett életveszélyes sebet, akit eszméletlenül állapotban vitték a kórházba. Megmentéséhez nincs sok remény.

— Amikor a vak — lát. David Williams egy 19 éves angol fiatal ember két éves korában megvakult, nemrég azonban megoperálták a szemét s a műtét szerencsésen sikerült. A fiatalember most már jól lát, sőt rajzolni és festeni is tanul. Egy újságíró előtt érdekes kijelentést tett. Azt mondta, hogy teljes vakága alatt megtanulta a vakírást és olvasását, s amikor újra látott, minden tetszett neki, csak az emberek megpillantásakor érezte, hogy csalódott. Ő ugyanis az emberi alakot formásabbnak, az emberi arcot pedig kedvesebbnek és megayerőbbnek képzelte, mint azt a valóságban látta. Boldog, hogy végre láthatja a napot, holdat és csillagokat, de szomorú, hogy az embereket is látnia kell.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondo-lást, villany nélkül, 6 hó-napi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugy-szintén vas- és vizondolást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 313.
Élián-ház. — Vashid mellett.

A HALÁL HAJÓJA

René Ileana és
Pierre Mariel
regénye

(62)

Azután gondolataiba merült. A szeme nem csalhatott. Valóban Szonját látta. Homlokát az ablak üvegéhez támasztotta és leste őt, mint egy szerelmes asszony, aki észrevette, hogy vetélytársnője van. Lehetséges volna ez? De hogy került ide Szonja? A véletlen néha különös módon megtréfálja az embert. De bármily jelentős is szerepe az életben, lehetséges-e azt feltételezni, hogy csupán a véletlen sodorta újra Szonját Max útjába? Maxnak eszébe jutottak Catherine szavai, amelyekkel az A. D. gyár igazgatóját jellemezte az előbb: „Szóke a haja, zöld a szeme, az arca angyali szelíd.” Hi szen ez Szonja személyleírása! Nem tévedett tehát, amikor arra számított, hogy Catherine révén si kerül a titok nyitjára jutnia és megtalálni szerelmét...

Szerelmesét... De most már vajjon a két leány közül melyikre illik ez a szó? Ki az igazi, Catherine vagy Szonja? Elkedvetlenegett, amikor arra gondolt, milyen nehéz helyzetbe került. Miután Catherine felállt és kijelentette, hogy fáradt, haza szeretne menni, szó nélkül követte.

Chaperon, aki észrevette, hogy Catherine és Max közt a kimagyarázkodás elkerülhetetlen, a taxiállomáson elbucszott tőlük. A fiatal pilóta és a kis gépirókissasszony kocsiába szálltak és elindultak. Alig, hogy robogni kezdett az autó, Catherine, mintha csak erre várt volna, kezébe temette arcát és zokogásban tört ki.

Max, mint minden férfi, irtózott a női könnyektől. Utálta a sirást és félt tőle. Tanácstalan volt. Érezte, a leánynak minden oka meg van arra, hogy haragudjék rá és váddal illesse őt. Gyámoltalanul kérlelni kezdte, vigasztalni próbálta.

De nem tudta mit mondjon, mivel adja tudtára, mennyire rosszul esik, hogy szenvedni látja. Végül is a leány, aki nem tudott az idegein tovább uralkodni és a sok izgalomtól halálosan fáradt volt, szó nélkül vállára hajtotta a fejét és könnyes szemmel csókra nyujtotta az ajkát.

V. FEJEZET.

Mindennek Flic az oka.

Nanteuil Max másnap későn ébredt. Akkor is Flic verte fel álmából. Az Arhausacher-penzió vendégei elszédtek már a városban. Nem csoda, hiszen munkanap volt.

(Folytatjuk.)

MOZI ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden és szerdán délután 6 és 9 órakor dupla műsor: I. Emberi bestiák. II. Fehér méreg.

Panasszal a király elé!

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a Mo notirul Oficialban megjelent az új házadótörvény s ezzel egyidőben hatályát veszítette az új házak adómentességéről szóló törvény. Az új törvény életbeléptetése megmozgatta az ország háztulajdono-

sait, akik gyűléseken tiltakoznak a jogfosztó törvény életbeléptetése ellen. A háztulajdonosok országos szövetsége ismételt sikertelen intervenció után Károly király elé járul panaszával és kéri fogja a szerzett jogok érvényesítését.

SPORT

A futball aktuálítása:

Európa—Anglia mérkőzést terveznek az angol király jubileumi ünnepére

Sárosi az európai válogatott középfedezete

(PÁRIS.) A Kontinens—Anglia válogatott labdarugómérkőzés eszméje már régóta felvetődött az európai sportkörökben. Ennek most újabb aktualitást György angol király 25 éves uralkodói jubileuma adott. A párisi L'Intrasigent azt javasolja, hogy most rendezzék meg ezt a nagy attrakciót és mindjárt közli az európai csapat összeállítását is, mely a

következő lenne: Ceresoli olasz, Quincoces spanyol—Sesta osztrák, Ditto olasz—Sárosi magyar—Bertolini olasz, Aston francia—Abegglen svájci—Backhys holland—Ferrari olasz—Fath német.

A nagy érdeklődéssel kísért sportesemény megvalósítására nemzetközi bizottságot fognak összehívni.

Második csapatát állítja ki a Phoenix szombaton a cluji CFR ellen

(CLUJ.) A vasárnap nálunk szenzációs sikerrel játszó Phoenix legközelebbi mérkőzését a B)-ligában a cluji CFR-rel vívja meg. A Phoenix vasárnap Clujon ajánlatot tett a vasutasoknak, hogy hajlandó hétfőn Clujon lejátszani a mérkőzést, a CFR feltételeit azonban a Phoenix nem tudta elfogadni és ezért a mérkőzést szombaton Baia Mare-n játsszák le. Tekintettel arra, hogy a Phoenix kedden Bucarestben a CFR-rel vívja meg kupa elődöntőjét, szombaton nem tudja elsőcsapatát kiállítani és így a cluji vasutasoknak ismét alkalom nyílik pontszerzésre.

Durva csapat-e a Románia

(CLUJ.) Akik vasárnap végignézték a Gloria—Románia mérkőzést, különösen azok, akik először látták a Romániát játszani, nem a legjobb véleményvel távoztak a mérkőzésről. Sokan megbotránkozva nézték néhány magyarról megfigyelt Románia-játékos durvaságát, amellyel a Gloria győzelmi esélyeit rejtett és nyílt faultokkal igyekeztek letörni.

Ezeket a csunya kinövéseket mi sem akarjuk menteni és a legelősebben elítéljük azokat a durvaságokat és meg nem engedett harcmodort, ami az ellenfél meg-

félemlítését, nagyobb játéktudásának ellensúlyozását, a terrornak a sportba való bevezetését jelenti. Az ilyen kilengések elsősorban az illető csapatnak ártanak, de tönkreteszik a város labdarugósportjának jóhírnevét is. Erre pedig senkinek sincs szüksége, legkevésbé a Románianak, mely éppen fair játékaért a kisebbségi sportközönségnek is egyik kedvenc csapata. Mi azt hisszük, hogy erre a rokonszenvre továbbra is szüksége van a Románianak és reméljük, hogy a vezetőség — ha kell — érelyes rendszabályokkal fogja már legközelebb bebizonyítani, hogy a Románia nem durva csapat és hogy a vasárnapi sajnálatos jelenségek többé nem fognak megismétlődni. Mert a Románia nem durva csapat, a vasárnap előfordult csunya jeleneteket már maguk a játékosok is megbánták.

Női edzőt szerződtetett a holland uszósövetség

(AMSZTERDAM.) A holland uszósövetség az ifjúsági uszók edzőjéül „Braun-mamát”, a világhírű Braun leány mamáját szerződtette le, aki eddig csak leányokat tanított és keze alól nem kisebb nagyságok kerültek ki, mint Willy den Onden és Mastenbrsek. A hollandok remélik, hogy a 12—15 éves holland fiukból is világnagyságokat fog nevelni Braun mama.

Négy játékosat eszöktettek a NAC-ból

(ORADEA.) Mióta Pozsár, a NAC új edzője vette át a NAC játékosainak tanítását, nemcsak a NAC elsőcsapata, hanem a csikó és ifjúsági csapatok is magas színvonalu együttesekké fejlődtek, melyekben számos olyan játékos van, akiket szívesen látna nem egy nagyobb egyesület első csapata is. Az utóbbi időben számos erdélyi egyesület érdeklődött a NAC kiváló ifjúsági játékosai iránt, a klub vezetősége azonban természetesen minden irányu ajánlatot visszautasított. Annál szomorubb most az a tény, hogy a NAC egyik volt játékos felcsapott játékoskészen és legutóbb négy ifjúsági játékosat valóságos elszöktetett a városból. A NAC a labdarugósövetségnél feljelentést tett hűtlen tagja ellen, aki önző érdekből fényes ajánlatokkal szédítette el a fiatal és tapasztalatlan játékosokat.

Az oradeai labdarugójátékosokat baleset és betegség ellen biztosítják az egyetlek. A biztosítás szerint a játékosok munkaképességük tartamára igen szép összegű segítyt kapnak.

A diclosanmartini Sticla nyerte Alba-Julian az Unirea ellen. B) ligamérkőzést 2:1 (1:1) arányban. Svédország egyedül a tornában ezer főnyi tornászgardát küld a berlini olimpiára, hogy ott bemutassa a svéd torna magas fejlettségi fokát.

TEKESPORT

Felkérjük a Comitét Regional tagjait, hogy folyó hó 19-én 20 és fél órakor a Szövetség helyiségében megjelenni szíveskedjenek. — Az április 14-én Gilauban megtartott bajnoki mérkőzésen a „Record” csapat nyerte meg a „Gila 1935 évi bajnokcsapat” címét 213 ponttal 6 előírt figurával. — Az egyéni bajnokságban I. helyezett Kondor E. Record 48. II. Hodor I. Record 42. III. Süveges I. Record 42 ponttal 6 előírt figurára. Versenyen kívül díjat nyert Kondor E. 48 ponttal. — Program: Favorit—Combunált április 16 a szabó pályán, Avram Jancu—Combunált április 19-én az Armonia pályán.

RÁDIÓ

Április 17. Szerda.

Bucuresti. 18: Rádiózenekar. 19:20: Hangverseny. 20: Bécsi közvetítés. 23: Hírek.

Budapest I. 7:45: Torna, gramofon. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 13:05: Katonazene. 13:30: Hírek. 14:30: Balalajka zene. 15:40: Hírek. 18: Hangverseny. 19:10: Előadás a budapesti Nemzetközi Vársárról. 19:25: Hangverseny. 19:55: Munkásfélóra. 20:25: Cigányzene. 21:50: Wagner: Parsifal, ünnepi játék II. III. felvonásának közvetítése az Operaházból. 22:50: Hírek. 24:30: Cigányzene. 1:05: Hírek. Budapest II. 19:30: Wagner: Parsifal I. felvonásának közvetítése az Operaházból. 21:30: Hírek. 21:50: Szalonzene. 23:10: Hírek.

Bécs. 13: Rádiózenekar. 15: Lemez. 17:05: Gramofon. 20:05: Bach: Máté-passzió közvetítése. 23:10: Rádiózenekar.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Kedden, szerdán 6 és 9 órakor:

Dupla műsor!

Egy helyárért!

I. Az emberi bestiák

Főszerepben: Lugosi Béla, Richard Arlen és Leila Heyms

II. A fehér méreg

Főszerepben: Gerda Maurus és Hans Abbers

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Gömbös „keresztapa” a rendőrségen

(CLUJ.) Szin: Egy kis korcsma. Szereplők egy részeg, a korcsmárosné, no meg a riporter, aki véletlenségből éppen a helyszínen volt, amikor az alábbi kis derűs eset megtörtént.

Nyílik az ajtó, s betáborog rajta Részeg Pál.

— Kérek egy pohár bort, de a finomabbikból! — kiáltja oda a korcsma tulajdonosnőjének. Leül egy asztal mellé. Issza a bort. Közben betéved a helyiségbe egy szegény munkanélküli cigány.

— Adjon egy pohár bort ennek a szemétnék! — ordít kevélyen a „gavallér.” — A cigány iszik.

— Na húzzál egy nótát.

— Apám, tegyél ki tiz lejt az asztalra, aztán elhúzzok kettőt is.

— Mi te nem bizol bennem? — Én uriember vagyok.

— Éppen azért, fizess.

A vége a dolognak, hogy a cigány kimegy a korcsmából, mert a „Pali” nem fizetett előre.

Részeg Pál már a hatodik pohár bornál tart. Ruhája rongyos, úgy, hogy a korcsmárosné kissé bizalmatlanul szemléli nagy igyekezetét a borivás körül.

— Kérek még egy pohárral.

— Fizesse ki, amit idáig elfogyasztott, aztán kap még egyet.

A részeg elgondolkozva nyúl bele a zsebébe.

— Nincs pénzem. — vágja oda nyugodtan és röviden.

— Mi az, magának nincs pénze és mégis bejött inni? — kiált rá felháborodva a tulajdonosnő.

— Nincs, nincs és nincs... Én uriember vagyok. És szoktam fizetni.

— Akkor fizessen most.

— Kérek egy ceruzát.

— Minek? — kérdi az asszony.

— Irok egy bont és majd holnap beváltom.

A társalgás vége, hogy mivel Részeg Pál nem fizet, egy rendőr kerül a helyszínére.

— A rend derék őre, mint kitűnő pszichológus e téren, a részegek nyelvén kezd beszélni.

— Na gyere szépen, megiszunk egy-egy fröccsöt, s aztán elviszlek lejjebb egy kitűnő vendéglőbe — invitálja gyengéden. — Na szervusz, — nyújtja a poharát a részeg felé.

— Mi az, hogy szervusz, én veled nem iszok szervuszt, én uriember vagyok. Tudod te, hogy ki vagyok én?

— ??...

— Gömbös „keresztapja.”

— Na, ne mondd, ilyen nagy ur vagy te, — „álmélkodik” a rendőr. — No, akkor gyere menjünk szépen.

Nagy nehezen elindulnak. Részeg Pál az uton erősen tiltakozik, hogy rendőr vigye be.

— Te, én szégyelek veled végigmenni az uccán, — szól a rendőrnek.

— Na, befelé! — szól rá a rendőr.

— Kérlek, először csak te, — enged utat Részeg Pál nagy udvariassággal a rendőrnek. — Mert én uriember vagyok, tudom a módit. (mt.)

Elcsente „kliensének” ékszerét egy fiatal uccai nő - egyhóra ítelték

(CLUJ.) Vajas Ilona rendőri felügyelet alatt álló nő került ma vádlottként a helyi ítélőtábla harmadik szekciójának tanácsa elé. A fiatal nő különös és hajmeresztő módját eszelte ki annak, hogy miképpen lehet könnyen pénzt szerezni.

„Klienseitől”, akik leginkább házasságok voltak a pásztor óra alatt elcsente óráikat, gyűrűiket és a náluk lévő egyéb értéktárgyakat majd amikor valamelyik észrevette a lopást és reklamálta hiányzó holmijait, egészen egyszerűen elküldte az-

zal, hogy ha esetleg lármát talál csapni, mindent elmond a feleségének.

De végül is rajtavesztett. Véletlenül éppen egy valófélben lévő férjet lopott meg, aki bizony nem ijedt meg a fenyegetésektől, rendőrt hívott, aki megtalálta a nőt a hiányzó értéktárgyakat. Annak idején Vajas Ilonát a rendőrség le tartóztatta.

ma pedig a helyi törvényszék egyhavi fogházra ítélte.

Az ítéletet ma a tábla is helybenhagyta. Vajas Ilona felebbezett.

Az Ugir is állást foglalt az értékvám bevezetése ellen

(CLUJ.) A gazdasági érdekképviseleteknek az életbeléptetendő kétszázalékos értékvám (taxa ad valorem) elleni harca újabb fordulatot hozott. Vasárnap, mint azt már jelentettük, az ipari és kereskedelmi testületek szögezték le azt az álláspontjukat, hogy az értékvám életbeléptetése a városba behozott áruk után sok tekintetben ellentétben áll a különböző minisztériumi rendelkezésekkel, de ha a város mégis életbe kívánja léptetni, úgy az esetenkénti behajtás helyett, amely nagyon komplikált és sok nehézséggel jár, inkább általános összeget állapítsanak meg részükre. Most azután a gazdasági érdekképviseletek akciójához csatlakozott az értékvám elleni harcban az UGIR, vagyis a Gyár- és Nagyiparosok Szövetsége is,

amely legutóbb idevonatkozó álláspontját egy részletes memorán-

dumban foglalta össze, amelyet a vezetőség ismeretett a tagok előtt. Ebben rámutatnak arra, hogy

a taxa ad valorem behajtása, súlyos teherjelleggel kívül technikai okok miatt is sok megterhelést jelent a városban a kereskedő és iparostársadalom újabb egyoldalú megadóztatását,

masszával pedig a gazdasági élet megdrágulását is. Egyébként is a városok közül Cernauti, Targu Mures, Turda, Dej, Ploesti, Jasi ezt az adót egyáltalán nem vezették be, más városok, így Alba Iulia, Petrosani, Bistrita stb. Az értékvám összegét évi általános összegben állapítják meg, a kereskedők évi hozzávetőleges forgalma után. A lehetőség szerint Clujnak sem volna szabad másképpen tennie, ha már a taxa ad valorem bevezetéséhez ragaszkodik.

Vidékről betelepített olcsó Jánosok eszik el a kenyeret a cluji építőmunkások elől

(CLUJ.) Egy rókáról két bört nyuzni minden esetre nem igazságos dolog. Már pedig az építőmunkásokkal ezt a kellemesnek éppen nem mondható műveletet cselekszik. Az építőipar tudvalevőleg szegény munka. Az évnek csak egy bizonyos szakában folytatható. Telen a közműves természetszerűleg nem dolgozhatik és nem dolgozik tavasszal, nyáron és ősszel azok a napokon sem, amikor megérnek az ég csatornái. Ebből körülbőlül sejtethető, hogy évente mennyi jövedelme lehet átlagosan egy építőmunkásnak. Mindezt

azért tartottuk szükségesnek elmondani, mert a város urai a téli inségakció során azzal az indoklással utasították el a segélyt kérő építőmunkásokat, hogy

ők tulajdonképpen nem munkanélküliek, hanem szegény munkások,

akik tavasszal és nyáron annyit keresnek, amennyiből a szűk heteket és hónapokat is áttengedhetik.

Hát ez egyszerűen nem felel meg az igazságnak. Először is azért nem, mert a cluji építőmunkásokat

igen silányan díjazták. Órabéreiből még a tavaszi és nyári szükségleteiket sem igen tudják fedezni.

nemhogy télire tudjanak félretenni belőle.

De az igazi sérelmük az, hogy az itteni építővállalkozók érthetetlen okokból jórészt

mellőzik a törzsszükségletű cluji illetőségű és itten élő építőmunkásokat s helyettük más vidékre valósiakat alkalmaznak.

Ebben a sérelmes ügyben az építőmunkások küldöttségét menesztetnek Anca alpolgármesterhez és memorandumot nyújtottak át neki, amelyben annak a kérdésüknek adott kifejezést, hogyha már szegény munkásoknak minősítik őket és ezen a címen nem adtak téli inségélyt nekik,

akkor legalább gondoskodjanak arról, hogy a szegényben dolgozhassanak is!

Mégis csak furcsa és a legnagyobb mértékben igazságtalan dolog, hogy az építészek

mellőzzék azokat a munkásokat akik Clujon adót fizetnek és helyettük ismeretlen, vagy nagyon is ismert okok miatt — más vidékről való építőmunkásokat hozzanak a városba!

A küldöttség a többiek között arra kérte az alpolgármestert, ha már a magánvállalkozókat nem is befolyásolhatják, legalább a városi munkálatoknál

kizárólag csak cluji lakosokat foglalkoztassanak.

Anca alpolgármester ez utóbbira vonatkozólag ígéretet is tett a küldöttségnek, a továbbiakat illetően pedig azt a tanácsot adta, hogy az alkalmazottak lépjenek összeköttetésbe a munkaadókkal, hívjának össze közös ankétát s ennek során igyekezzenek megállapítani abban, hogy a jövőben a Cluj város területén folyó valamennyi építkezésnél csak idevalósi, itt adó fizető közműves, illetve egyéb építőmunkást alkalmazzanak!...

Az építőmunkások szervezete ebben az irányban már is megtette a szükséges lépéseket.

Csoda

könyvcsomagok:

Romantikus és detektívregények, regényes életrajzok **25 féle vegyesösszeállításban**, amelyből csak néhány címet ismertetünk:

Paul Frank: A szerelem hajója.
Borchart: A hetedik.
Wolfgang: Igazságot a győztesnek.
Mac Allister: A névtelen.
Hassel: A néger táncosnő csókja.

5 kötet 704 oldal terjedelemben.

Szabó Dezső: Feltámadás Makucsán.
Andai Ernő: Nyári kaland.
Gáspárné Dávid Margit: Lélekvásár.
Bibó Lajos: De kár, hogy elmúlt...
Innocent Ernő: Fekete püder.

5 kötet 640 oldal terjedelemben.

Sojka: A pénzügyőr.
Audreje: A kormányzó.
Hamsun: Victoria.
Balzac: Férjfogás.
Dosztojevskij: A játékos.

5 kötet 893 oldal terjedelemben.

Egy-egy csomag ára Lei 20.

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

Husvétra

BOGSZA likört

kérjen. — Rum, konyak különlegességek. — Som, Furmint, miriszloi, lekencei borok. — DRÉHE R sör.

Bognár & Szántó

Erdélyi Keresk. Rt. Tel.: 72. és 332.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegesen külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznap megjelenésre, d.e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Biztos befektetés és egzisztencia. Biztos megélhetés. Csendes élet után vágyom. Csak biztos. Diogenes. Egyedül. Éjjeli randevu. Fekete előnyben. Független. Fix megélhetés. Garancia. Háram van. 300—400 ezer. Jörfőző. Ipar. Kézpénz fizető. Kézpénz vétel. Komoly egzisztencia. 40—50 ezer. Megbízható. Mgeélhetés. Palesztina. Ria. Személyi és vagyoni garancia. Teherrel is. Vasszoraglom jellegű levelek vannak a kiadóban.

MIREA közvetít. Mirea házast. Mirea boldogít. Cluj. Regele Ferdinand 116. (2079)

KERESEM csinos modern fiatal nő intim barátságát. „Éjjeli randevu” jeligére. (2016)

KATÓ kalapszalom modelljei legdivatosabbak. legolcsóbbak. Newyorkkal szemben. Duca 1. (f 1455)

MIELŐTT a kertjét rendbeszedi. Incze kertészeti fölkeresi. Magas törzsi rózsák bokorrózsák. Szedhet nemsokára rózsát róla. Küldetni való virágpalánt. Nálam található faj gyümölcsfát. Kertek rendezését váll. Becses vedőmet ide várom. (f 1403)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ORÁS. EKSZERÉSZ. REG. FERDINAND 114. (f 1279)

RÓZSAKARÓK kaphatók Str. Fierului 31. Fülöp. (1932)

ELADÓ egy jókarban levő keményfa hálószo. Érdeklődni R. Maria 49. III. em. (1928)

HÁZHELYEK olcsón eladók belvárosban. Calea Reg. Carol II. 27. (1994)

TELEKRÉSZ kétszoba konyhával kerttel konverziós adóssággal eladó. Ugyanott Consoll tükör. Dorobantilor 43 (2022)

KORVÁN kazánhoz való rostély fafűtésre megvételre kerestetik Cristal fürdő, Str. Dubalarilor 2. (2045)

CIPÉSZMŰHELY jól bevezetett forgalmas helyen eladó. Cim a kiadóban. (2243)

4 SZOBÁS KOMFORTOS parkettes. fürdőszobás házát keresek megvételre a központhoz közel. Leveleket „300—400 ezer lej” jeligére a kiadóba. (1223)

VESZÉK 2 szoba konyha fürdőszobás telket vasút közelében, a repülőhídon innen. Ára lehet 120—130 ezer lej Cim a kiadóban. (693)

ELADÓ telek (5 szoba, konyha) konverziós adóssággal átvethető 12-000 lejért. Str. Aurel Isac 70. (1821)

SAROKTELEK két kis házzal elfogadható áron eladó. Cim: Str. Harletului 17. (f 1501)

NAGYENYEDI gyümölcsfák Maár-féle friss küldemény érkezik. Kétéves Jonathán almafa na gyobb vételnél 20 lej darabja. Gri ger. Dorobantilor 39. (1614)

LEGJOBBAN eladhat és vehet használt ruhákat Glücknél. P. Unirii 18. (f 1426)

ELADÓ urilakás közszeg közepén (Clujhoz 30 km.) 12 helyiséggel, háromnegyed hold parkírozott, 1/4 hold gazdasági udvar, 1 1/2 hold kert szántó, gyümölcsös. Több részre osztva is eladó. Clujra napi autóbusszjárat a ház előtt, vasútállomás 3 km. Cim a kiadóban. (1271)

BODEGA vendéglő lakással elutazás miatt olcsón sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (2000)

ANDREI MURESANU legszebb részén nagy parcella igen olcsó áron eladó. Értekezni „Mercator”, Cal. Victoriei 20. (1918)

ALIG használt hálószo. ebédlő és uriszoba. mind komplett. eladó. Str. Pop. Iulian 22. (2063)

ELADÓ 3 lámpás Telefunken rádió, telepes, teljes felszereléssel 1200 lejért. Grecianu 8. (2064)

ELADÓ ebédlőasztal, töltött székekkel Balázs asztalosnál. Calea Victoriei 48. (2065)

ELADÓ egy festett tele hálószo. ba. Str. Vasile Popovici 14. Dombul rotund mellett jobbra. (2069)

MAGAS áron veszek jobb kivitelű mély gyermekkoscsit. Cimeket „Magas ár” jeligére. (2072)

LITERES üres üvegeket veszünk. Sigmund fűszerüzlet, Piata Unirii 3. (f 1511)

MODERN hálók, ebédlők, konyhaberendezések, többféle új és használt butorok olcsón eladók. P. Mihai Viteazul 33. (2074)

ELADÓ azonnal átvehető magántelek Dermata közelében, hosszabb idő alatti kifizetés, mellett. Értekezni Caramidarilor 62. Közvetítők kizárva. (2054)

ELADÓ azonnal családi okok miatt jóforgalmu vendéglő lakással. Biztos megélhetés. Cim a kiadóban. (2057)

KIADÓ LAKÁS

6 SZOBA, konyha, fürdőszoba, istálló, kert kiadó. Cim a kiadóban. (1927)

3 SZOBÁS parkettes fürdőszobás lakás két különbejáratu szobával májusra kiadó. Motilor 54. (f 1300)

KIADÓ szoba konyha nagy kert, pince azonnal beköltöztethető külön telek. Str. Prietorasă elején. Értekezni Motilor 36. (2023)

KÉTSZOBÁS komfortos lakásomban tisztviselő lakótársnőt keresek. Tanár özvegye. Értekezni Tutungeria, Jasilor 2. (1953)

FÉREGMENTES NAGY SZOBA KONYHA speiz mellékhelyiségekkel májusra kiadó. Calea Traian 84. (1997)

GARCONLAKÁS KIADÓ május elsejére szép nagy parkettes szoba, fürdő és toalette. Str. Iorga 5. (1884)

MAGÁNTELEK 3 szoba konyha Leg. Ardelene uccában május 1-től kiadó. Értekezni Cal. Train 36. (1782)

KIADÓ május elsejére négyszobás komfortos lakás és három szoba konyha, mellékhelyiségekkel. Regele Carol II. 36. szám. (f 1496)

KIADÓ 3 szobás lakás, fürdőszoba május 1-re. Grigorescu 55. sz. (1917)

IZRAELITA fiatalember lakótársat keres teljes ellátással. Regele Ferdinand 34., félemelet 6. (2073)

SZÉP nagy üres szoba fürdőszobával használati kertes házban azonnal kiadó. Grigorescu 19. (2062)

2 SZOBÁS lakás különbejáratu szobával kiadó. Motilor 54. (f 1299)

KIADÓ 2 szoba konyha május 1-re Gh. Tamas 6. (2023)

FÜSZERÜZLET berendezéssel lakással azonnal kiadó. Str. Ratiu 1. szám. (2032)

LAKÁST KERES

KERESEK a Grigorescu uton, Donát uton vagy környékén butorozott szobát május 1 vagy 15-ére. NAPPÜRÖZÉS lehetőségével. Ajánlatokat „Egyedül” jeligére ár megjelöléssel a kiadóba kérek. (2040)

SZOBÁT, esetleg szoba, konyhát május 1-re, vagy 15-re keresek. Cimeket „600-ig” jeligére a kiadóhivatalba. (2063)

HÁROMSZOBÁS kertes lakás-ól májusra ajánlatot kérek. Str. Masiniilor 13. (2060)

ÁLLÁST KERES

AUTÓBÁDOGOS munkát keres, vidékre is elmenne. Cim a kiadóban. (2070)

GYERMEKTELEN házaspár víz és villanszerelő, házmesteri állást keres. „Munkás” jeligére a kiadóhivatalba. (2071)

JÓCSALÁDBÓL való fiatal lány szerény fizetésért gyermek mellé elmenne. Cim a kiadóban. (2030)

SOFÓRI vagy gépészi állást keres 3 nyelvet beszélő fiatalember. Cimeket „Nőtlen” jeligére. (2056)

ÁLLÁST KAPHAT

ELŐFIZETŐ ÉS HIRDETÉSGYÜJTŐKET, lapkihordókat, nő, vagy férfit a legmagasabb jutalék mellett azonnal felvesz a BUCURESTI KIADÓHIVATAL, Cal. Grivitei 107., hátul az udvarban. (868)

ÜGYES ELADÓ, lehetőleg kereskedőt kisegítőnek keresek husvéti vásárhoz. Cim a kiadóban. (2032)

BEJÁRÓNÓ felvétetik. Calea Reg. Ferdinand 51. emelet 4. ajtó. (2036)

PÉNZTÁRT kezelő, gépirni tudó kisasszony 5—6 ezer lej garanciával felvétetik. Cim a kiadóban.

INKASSZÁNS, irodaszolga 8—10 ezer lej garanciával, fix fizetéssel felvétetik. Cim a kiadóban. (1920)

VENDEGLŐI buffetbe ügyes nő vagy férfi 25—30 ezer lej garanciával, ellátás és fix javadalmazással azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (1921)

JÖLFÖZŐ szakácsnő és németül, románul beszélő szobaleányok kerestetnek. Modern pensio. Str. Baba Novac 9. (2061)

ÜGYES varróleányok és tanulóleányok felvétetnek. Str. Matei 5. Wurcel. (2057)

IPARMŰVÉSZETET tanuló leányok csekély fizetéssel felvétetnek. Str. Ady Andrei 2. (2038)

ÜGYNÖKÖKET keres jól bevezetett gyár nélkülözhetetlen fogasztási cikk eladására. Ajánlatokat „Existencia” jeligére. (2051)

ALLANDÓ kisegítő borbélysegédet felveszek. Str. Paris 34. (2048)

PÉNZTÁRNOKOT keresünk büffet részére garanciával. Ajánlatokat „Pénztárnok” jeligére. (2052)

KIMONDOTTAN perfekt vendéglői szakácsnőt keresek. Mátyás étterem. Uránia-palota. (2053)

KÉSZPÉNZ GARANCIÁVAL kasszához kisasszony keres. Cimeket azonnalra. Cim a kiadóban. (2059)

PERFEKT szakácsnőt keresek. Str. Regala 25. (2055)

KÜLÖNFÉLÉK

FÉRFIKALAPOK tisztítását, vasalását legolcsóbban vállalja Nagy Mihály kalapüzeme. Newyorkkal szemben. (f 1456)

KARPITOS MUNKÁKAT legolcsóbban vállalom. rekamir hajtott foteleket is. Dull, Str. Radulescu 10. (f 1355)

TÁRSNAK 50-000 lejért 100-000 lej haszon. Vass szabadalmi ügyvivő. Str. Grigorescu 112. (2081)

KEREKES S. A. porcellán-csarnok

14 napos olcsó husvéti vásárt rendez leszállított áron.

100 lejen feletti vásárlásnál szép ingyen ajándék.

„UJ RENDSZERŰ ÁRU-HITEL”

„CRISTAL” gőz és kádfürdőben a husvéti ünnepekre való tekintettel szerdán egész nap gőzfürdő férfiak részére. (2046)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Reg. Ferdinand 51. Analízis 20 lej. (107)

FOLYÓIRATOT hazaszállítva 5 darabot 30, 20, 15 és 10 lejért küld Könyvkereskedés. Reg. Ferdinand 51. Használt könyveket bármilyen mennyiségben vesz. (f 1503)

CIÁNGÁZZAL felelősség mellett irt poloskát László. Str. Rugului 56. Telefon 12—85. (1972)

Nem azonos. A „Jóestét!” tegnap számban közöltük, hogy a rendőrség őrizetbe vett egy László Béla nevű kereskedelmi ügynököt. A hírrel kapcsolatban László Béla, a Lloyd Express kereskedelmi ügynökség és hirdetési vállalat tulajdonosa annak közlését kéri, hogy nem azonos a letartóztatott hamisítóval.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Április 17. Szerda. római
kath. Rudolf. prot. Ru-
dolf. gör. kath. Simon.
Acac. Izr. 14. Taniz

JÓESTÉT!

TÁJÉKOZTATLANSÁG

Kiss: Igaz az, hogy a feleség
ha egyedül van, saját magával be-
szél?

Nagy: Nem tudom. Még soha-
sem voltam ott, amikor egyedül
volt.

NÉZETELTÉRÉS

I. betörő: A Muki azt mondta ne-
kem tegnap, hogy nem fogok víz-
szintesen meghalni. Szerinted be-
csületesítés ez?

II. betörő: Nem. Szerintem ez
telepátia.

NAGY KÜLÖNBŐSÉG

— A rádió valódi orvosság a lé-
leknek.

— De két szempontból mégis
különbözik az orvosságtól.

— És az?

— Hogy nem használat előtt ha
nem használat után és nem az üve-
get, hanem a páciens kell felráz-
ni!

FOGASKÉRDÉS

Móricka: Apa, mi történik, ha
egy darázs rászáll egy tüskésdisz-
nóra? A darázs szurja meg a tüs-
késdisznót vagy a tüskésdisznó a
darazsot?

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint további észak, északnyugati
légáramlás, eső, néhol zivatar vár-
ható. A hőmérséklet, különösen
éjszaka, süllyed.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz (Unirii tér), dr.
Halász (Cuza Voda tér), Flohr Jó-
sef (Reg. Ferdinand ut), Diana
(Jorga ucca).

— Halálozás. Merdan Ferenc
gépész, a Romániai Grafikai
Munkások Szövetségének tagja 37
éves korában április 13-án meg-
halt. Temetése kedden délután 5
órákor lesz a köztemető halottas
házából.

— Házberjövédalom bejelentése
Pénzügyminiszteri rendelet szerint
minden háztulajdonos a főbérlet-
ről és minden főbérlet az albérlet-
ről (butorozott szobákról is) 1935
május hó 15-ig köteles a pénzügy
igazgatóságnak egy deklarációt be-
küldeni az 1934 évben bevétele-
zett házbérekéről. Ezen bejelentési
nyomtatvány Boros papírkereske-
desben beszerezhető.

— Köszönetnyilvánítás. Mind-
azon jó ismerősöknek, akik felejt-
hetetlen jó fiúrunk váratlan halá-
lával mélységes fájdalomunkban
összinte részvétükkel osztottak, ez-
uton mondunk halás köszönetet.
Benedek-testvérek.

Nagyon fog örövendeni szép és praktikus
ajándékunknak, amit
már 300 lejes vásárlásnál adunk.
Steas. A. Cluj, Calea
Regele
Ferd. No. 9.

MARTINOVICS premierje ma, kedden este

Ma este lesz zsúfolt nézőtér
előtt gróf Bánffy Miklós szenzá-
ciós drámájának, a Martinovics-
nak a bemutatás előadása. Párat-
lan élmény lesz mindazok számá-
ra ez az előadás, akiket érdekel a
történelmi dráma, különösen pe-
dig a Martinovics, amely egy min-
dig aktuális és a világ fejlődésével
szorosan összefüggő témát tárgyal.
Martinovics érdekes alakját Kor-
vács György alakítja s mellette
Harmath Jolán, Gordon Julia.

Kós Dodó, Asztalos Judit, Cziller
Ilona, Tóth Elek, Balázs Samu,
Bereng Béla, Tompa Béla, Tompa
Sándor, Ditrói Béla játszik a fő-
szerepeket. Az előadást Tóth Elek
rendezi a darab új díszletei pedig
a szerző gróf Bánffy Miklós tervei
szerint készültek el. Szerdán este
másodszor kerül színpadra a Marti-
novics.

En és a kisöcsém csütörtökön
este.

ROYAL MOZGÓ

Holnap szerdától, a filmtechnika non plus ultrája:

BENGALI

(A HINDU LÁNDZSÁS)

Főszerepben: GARRY COOPER és KATHLEEN BURKE.

— Elítélték, mert könyörület-
ből gyilkolt. Varsóból jelentik: A
törvényszék kétévi börtönre ítélte
gyilkosság miatt Woigki tanítót.
Woigki könyörületből és gyógyít-
hatatlan beteg apósának kérelmé-
re nagyobb adót mérget adott be,
hogy azt megszabadítsa leírhatat-
lan szenvedéseitől. A bíróság az
enyhítő körülmények figyelembe-
vételével hozta meg az ítéletet.

— Rádium-bányákat fedeztek
fel Oroszországban. Moszkvából
jelentik: A délkirgiz tartomány-
ban 65 négyzetkilométernyi terüle-
ten végzett kutatások, amelyek
bányakutatás céljait szolgálták, ki-
tűnő eredménnyel zárultak. Egész
sereg új bányaterületet fedeztek
ugyanis fel, köztük egy gazdag rá-
diumbányát is, amelynek kihasz-
nálására a szükséges intézkedé-
sek már meg is történtek. A jelek
szerint mérhetetlen kincsek van-
nak itt a föld mélyében.

— Fogházban tartotta meg es-
küvőjét a betörő. A galati fogház
ban tegnap érdekes esküvő volt.
Egy Serban Husanu nevű betörő
a hatóságok engedélyével a börtön-
ben tartotta meg esküvőjét
Iliana Temelie fiatal leánnyal. Az
esküvő az anyakönyvvezető és a
fogházörök jelenlétében folyt le,
akik tanuk gyanánt szerepeltek.
Husanu az esküvő után rögtön
bucsut vett feleségétől, akit azzal
vigasztalt meg, hogy reméli, hogy
rövidesen kiszabadul a fogságból
s majd amint mondani szokták,
visszavonult magányába, a börtön-
cellába.

Az április 15-én megtartott
vegyes sorsjáték 2-k osztá-
lyának húzási eredményei

Osztálysorsjátékon nyertek:
1.000.000 lejt: 1391. seria I, 1391
seria II. 500.000 lejt: 53.679 seria
I 53.679 seria II. 200.000 lejt:
8369 seria I. 8369 seria II. 100.000
lejt: 61.226 seria I. 61.226 seria II.
58.303 seria I. 58.303 seria II.
50.000 lejt: 3152 seria I. 3152 seria
II, 15.461 seria I. 15.461 seria II.
34.602 seria I. 34.602 seria II.
36.977 seria I. 36.977 seria II. —
A melléksorsjátékon nyertek:
1.000.000 lejt: 117.889 seria I.
117.889 seria II. 117.889 seria III.
250.000 lejt: 298.774 seria I.
298.774 seria II. 298.774 seria III.
100.000 lejt: 150.429 seria I.
150.429 seria II. 150.429 seria III.
161.588 seria I. 161.588 seria II.
161.588 seria III. 50.000 lejt:
127.416 seria I. 127.416 seria II.
127.416 seria III. 270.300 seria I.
270.300 seria II. 270.300 seria III.
208.748 seria I. 208.748 seria II.
208.748 seria III. és míg 7321 drb
nyeremény 50.000 lejen alul.

— Mareschal Foch (volt Calea
Victoriei) 5. szám alatt megnyílt a

„RIO“

étterem és söröző.

Naponta villásreggeli. Esténként
Puskás Béla zenekara hangverse-
nyez. A nagyjéremű közönség párt
fogását kéri Rosenberg Dezső tu-
lajdonos a volt oradeai Palace-ét-
terem és a Szovátai Kaszinó és Pá-
ris étterem bérletje.

Társadalmi élet

() Felhívás a cluji famunkások-
hoz. Ezuton is tudomásukra hoz-
zuk a cluji famunkásoknak, hogy
április hó 17-én, szerdán este 7
órákor, az Építőmunkás Otthon-
ban, Vail ucca 7. szám alatt álta-
lános famunkás gyűlést tartunk.
Ezen a gyűlésen az új kollektív
szerződés megkötésével kapcsola-
tos teendőinket fogjuk megtárgyal-
ni, miért is fontos, hogy minden
famunkás okvetlenül megjelenjen.
Famunkás Szervezet vezetősége.

() „Székely Alkalmazottak Uj-
ságja“ husvéti autós kirándulást
rendez a Székelyföldre. A kirándu-
lás időtartama 3 nap. Indulás
szombaton este 9 és 11 órákor. Ut-
irány Sovata Magherani és Odor-
heiu. Jelentkezni lehet Corches 12
határidő nagypéntek estig.

() Az Erdélyi Gazdasági Egylet
1935. év április hó 24-én délelőtt
11 órákor Clujon, az egyesület
székházában, Andrei Muresan uc-
ca 10 sz. alatt rendes közgyűlést
tart, melyre az egyesület tagjait
tiszteltetéll meghívjuk.

Elhagyta az udvarlóját: mellbelőtte magát egy urileány

(SIMLEUL-SILVANIAI.) Braut-
mann Gizella huszonegyéves árva
lány dr. Ince Sándor ügyvéd ne-
velt leánya tegnap revolverrel
mellbelőtte magát. A golyó meg-
sértette a szívburkot, úgyhogy
Brautmann Gizellát életveszélyes
állapotban szállították a kórházba.
Végzetes tettét szerelmi bána-
tában követte el.

Megállapították ugyanis, hogy egy
Brehan Ghita nevű fiatalember
udvarolt neki, aki nemrég meg-
szakította a vele való érintkezést,
mert — amint azt egy levélben
meg is írta — gazdag leányt akart
elvenni feleségül. Brautmann Gi-
zella kétségbeesetten vett tuda-
mást udvarlóját elhatározásáról.
Bánatában öngyilkosságra szánta
el magát és bucsulevelet írt egy-
kori udvarlójának. Majd revolvert
szerzett és hétfőn a déli órákban
végre hajtott a végzetes tettet. Álla-
pota életveszélyes.

Ma kedden utoljára a ROYAL MOZGÓ-
ban nagy dupla műsor egy helyért:
Meghalok érled, fősz: Fried-
rich March, Miriam Hopkins és George
Raft. II. A szerelmes garni-
zon, katonai vigjáték, fősz: Paul Hör-
biger és Fritz Kampers.

— Egyszerre nyolc ember pusztul
el egy repülőgép lezuhanásá-
nál. Vladivosztokból jelentik: Sa-
chalin sziget közelében lezuhant
egy szovjet repülőgép. A gép dara-
bokra zúzódt, a benne ülő nyolc
személy pedig életét veszítette.

— Ötvenszázalékkal olcsóbbak
a táviratok az orthodox húsvéti
ünnepe. A helyi postahivatal
igazgatósága az alábbi hír lekö-
zésére kérte fel lapunkat: A táv-
íróosztály igazgatósága tudatja a
közönséggel, hogy folyó év ápri-
lis 27-től május 1-ig bezárólag az
ünnepi táviratok 50 százalékos ár
engedménnyel részesülnek. Ezzel
szemben ezekben a táviratokban
szigorúan csak ünnepi jókívánsá-
gok és gratulációk közölhetők.
Ezek a táviratok a húsvéti ünne-
pek bármelyik napszakában, így
tehát éjszaka is feladhatók, anél-
kül, hogy külön taxát kellene fi-
zetni. Egyedül csak 2 lej kezelési
díj fizetendő a redukált ár mellett.

„CZINK“-hez
vigye

mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

kopott
zsíros
fényfoltos
ruháját

Kiadták a felekezeti iskolákban a husvét vakációt

(CLUJ.) A felekezeti iskolákban szombaton kiadták a husvét vakációt, amely április 29-ig bezárólag tart. Az állami iskolákban április 20-án kezdődik a vakáció és május 6-ig tart. A hatóságok április 25-ike és május 2-ika között szünetelnek. A husvét ünnepek alatt április 27-ike és május elseje között az ünnepi üdvözlő táviratokat 50 százalékos kedvezménnyel lehet küldeni.

Megrengett a föld Perzsiában

(LONDON.) A Reuter távirati iroda jelentése szerint Iránban borzalmas erejű földrengés pusztított. A katasztrófa részleteiről eddig még nem érkezett jelentés. Valószínűnek tartják, hogy rengeteg emberélet esett a földrengés áldozatául.

Ötmillió lej értékű hamis pénzt hoztak forgalomba szíriai „pénzgyárosok”

(SINAI.) A rendőrhatalóságok pénzhamisítótársaságot fűltek le, amelynek tagjai 100 és 10 lejes érmeiket hamisították. A vizsgálat során megállapították, hogy a pénzhamisítók a legmodernebb eszközökkel állították elő a hamisítványokat és eddig öt millió lej értékű hamispénzt hoztak forgalomba.

— Sven Hedint nagy ünnepséggel fogadták Stockholmban. Sven Hedin, a világhírű svéd kutató többévi ázsiai kutatásai után tegnap megérkezett Stockholmba. A kiváló tudóst a pályaudvaron nagy ünnepséggel fogadták.

Még az ünnepek előtt folyósítják az összes illetményeket

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, hogy az összes április havi fizetéseket és nyugdíjakat még az ünnepek előtt fizessék ki.

Az erre vonatkozó intézkedések már meg is történtek és a kifizetések tekintetében a további lépéseket közvetlenül az alárendelt pénzügyi hatóságok fogják megtenni.

A pénzügyminisztérium ugyanakkor elrendelte, hogy azoknak a kincstári bonoknak, amelyek a B. C. D. E. sorozatokba tartoznak és

amelyek lejártak, az esedékességüket 1936 március 1-ig bezárólag hosszabbítsák meg.

Ezeket a kincstári bonokat kompenzációs alapon

elfogadják idei adóban is 10 százalékos erejéig.

míg a hátralevő részt készpénzben kell kifizetni. Azok, akik ilyen kincstári bonokkal fizetik az adójukat, még 5 százalékos adórudációt is élveznek, ha adójukat az évnegyed első 45 napja alatt kifizetik.

Bizonyítás kiegészítését rendelték el az életfogytiglani fegyházra ítélt bányász ügyében

(CLUJ.) Szenzációs gyilkossági pert tárgyalt ma az ítélőtábla. A vádlott Radu Dan Lupeni községbeli bányász volt. Radu Dan és öccse között valami apjukról ráma-

merhette fel a férje bátyját. A megindított csendőrségi nyomozás során a gyanu Radu Dan felé irányult, majd

a különböző bizonyítékok alapján le is tartóztatták.

A dévai törvényszék a testvérgyilkos bányászt a legsúlyosabb büntetéssel

életfogytiglani fegyházal sújtotta.

Felebbezés folytán került az ügy a cluji ítélőtábla elé, amelynek I. szekciója a mai tárgyaláson elrendelte a bizonyítási eljárás kiegészítését.

Radu Dan ugyanis azt állította, hogy nem ő volt a gyilkos, hanem más ölte meg a testvérét. A gyilkosság éjjelen ugyanis

lent a bányában dolgozott, amit igazolni is tud s így nem lehetett a titokzatos testvérgyilkosság tettese.

Elős ór hangos változatban:
GRÓF MONTE CRISTO
Főszerepekben:
Elissa Landi és Robert Donat
a KATHOLIKUS HUSVÉT alkalmával bemutatja a
SELECT MOZGÓ.

radt birtoköröklés miatt régi ellenségeskedés állott fenn. A múlt év szeptemberében azután egy éjszaka a bányász — a vádirat szerint — a sötétben ellopódzott öccse házáig, aki feleségével együtt kint a kertben aludt. Radu Dan, akinél fegyver is volt.

ódalopódzott fekvő öccséhez és

CAPITOL MOZGÓ Magyar husvét műsor: Bál a Savoyban

Járay, Bársony Rózsi és Felix Bressart. — Jegyek elővételben váltandók!

Ma egész nap és holnap 3, 5, 7 órákor: **MOSZKVAI ÉJSZAKÁK.**

Szerda este pont fél 10 órákor ünnepi díszbemutató

a legjobb filmoperett, amely az egész világot lázba hozta. Zenéje: ABRAHÁM PÁLTÓL. Főszereplő: ALPÁR GITTA, partnerei: Hans

Felmentették a sikasztással vádolt jegyzőt

egyébként a két ügynök ellen is vádat készül emelni a betétkönyv hamisításban való részesség miatt. Maga László Béla letartóztatásban van és Barbateiu vizsgálóbíró ma délután kezd meg a kihallgatását.

Felmentették a sikasztással vádolt jegyzőt

(CLUJ.) A törvényszék ma tárgyalta Pop Aurel Cojocna Bonsa községbeli jegyző ügyét, aki 43 ezer lej elikkasztásával vádoltak. A bíróság bizonyítékok hiányában felmentő ítéletet hozott.

Egázolta a rendőrség emet egy ismeretlen autót

(CLUJ.) Baraian Vasile közrendőrt ma hajnalban 3 órákor a Mihail Viteazul-terén egy ismeretlen autót elűtötte. A rendőrkoponyalapi törést és súlyos belső sérüléseket szenvedett. Válságos állapotban vitték kórházba. A gázoló autót számát és sofőrjének kilétét még nem sikerült megállapítani s ezért szigorú nyomozás folyik.

Felmentették a csalással és hamis esküvel vádolt kereskedőket

(CLUJ.) Bonyolult ügy foglalkoztatta ma a törvényszéket. A vádlottak Izsák Simon s Ábrahám csalással és Hecht Naftali és Adler Izsák hamisesküvel vádolt kereskedők voltak. A két Izsák a vasúton feladott egy

350 ezer lej értékű csomagot amelyből egy 200 ezer lej értékű elveszett

és ezért kártérítési pert indítottak a CFR ellen, amelyet meg is nyertek. De közben az a gyanu merült fel, hogy

Hecht és Adler pénzért hamisan vallottak, mert az egész csomag eltűnés megrendezett dolog volt. A törvényszék azonban dr. Ancusa és dr. Lusztig Kálmán ügyvédek hatásos védőbeszédei után bizonyítékok hiányában felmentő ítéletet hozott. Az ítélet ellen az ügyészség felebbezett.

— Elhelyezik a helybeli felsőipariskolát. Tegnap délelőtt a megyeházán Lepadatu miniszter előnkéntével tanácskozás volt, amelyen kimondták, hogy megszüntetik a huedini al gimnáziumot, míg az ottani alsóipariskolát fokozottabban kifejlesztik. A cluji helybeli felsőipariskolát pedig Oradeara helyezik át, míg az iskola jelenlegi épületét a város tulajdonába adva a Bheorghe Baritlu főgimnázium rendelkezésére bocsátják.

CENZURAT

Felcsúszásért négyh nap fegyház

(CLUJ.) Csillag Stefan a Bistrita megyei Cosbuc községben az 1932 évi választások alkalmával mint a Cuza-párt kortese felcsúszásért kifejezéseket használt. A törvényszék két havi elzárásra ítélte. Ma a tábla a büntetést 4 hónapra emelte fel.

Négyhónapi elzárásra ítélték a szökevény katonát

(CLUJ.) Pasca Pasou 5-ik lovas ezredbeli kőzkatona a múlt év novemberében megszökött ezredétől és a magyar határon keresztül megkísérelte az átjutást, de elfogták. A hadbírósa előtt ma azzal védekezett, hogy felesége elhagyta és Magyarországra ment. Beteg anyja is ott volt s ezeket akarta felkeresni. Szökési szándéka nem volt. A hadbírósa 4 hónapi elzárással sújtotta.

— Adományok. Köszönettel nyugtazzuk a 20 éves beteg leány részére N. N.-től beküldött 500 lejt. özv. Kolosynétől 20 lejt.

azt közvetlenül közelről agyonlőtte.

A lövés zajára felébredt feleség már csak egy menekülő emberre lett figyelmes, akiben azonban az éjszakai sötétség miatt nem is-

A bíróság ezért rendelte el a bizonyítás kiegészítését és most annak kell tisztázni, hogy Radu Dan a gyilkosság éjszakáján valóban a bányában dolgozott-e vagy sem.

Huszezer négyzetkilométernyi erdőt pusztulással fenyeget a tűvész

(BRASOV.) A Valea Timisului-on tegnap reggel hatalmas tűvész keletkezett, amely az egész környék összes erdőseit elpusztulással fenyegette. A CFR összes tűoltócsapatai, valamint a rendőrség

és katonaság együtt dolgoznak a tűz eloltásán. A lángok 20 ezer négyzetkilométernyi erdőseget fenyegetnek megsemmisítéssel Timisul de sus és Timisul de jos községekben.

Ma kezdi meg a vizsgálóbíró a betétkönyvhamisítással vádolt László Béla ügynök kihallgatását

(CLUJ.) A betétkönyvhamisítással vádolt László Béla kereskedelmi ügynök ügyében tovább folyik a vizsgálat. László a rendőrségi kihallgatáson azt vallotta, hogy nem követett el betétkönyvhamisítást, mert egy úgynevezett folyószámlakívétől könyvről van szó,

amely egy 6500 lejes kölcsön garanciájaképpen szolgált. Ami a 245 ezer lejes betétkönyv hamisítását illeti, azt nem ő, hanem az ellene feljelentést tevő Donogán és Benjamin ügynökök követték el. A két ügynök ezt a leghatározottabban tagadja. Az ügyészség